

Dieses Werk wurde Ihnen durch die Universitätsbibliothek Rostock zum Download bereitgestellt.

Für Fragen und Hinweise wenden Sie sich bitte an: digibib.ub@uni-rostock.de

Andreas Mylius

**Grammatica Chaldaea, in quantum ab Ebraea differt, ad Methodum Gram.
Ebraeae, M. Martini Trostii conformata**

Regiomonti: Dantisci: Hendelius: Rhete, 1637

<http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn766345211>

Druck Freier  Zugang





Cic - 1874 1-4.

1-4
889



Iannus Balduinius ad posteros transmisit Oraefula sequentia:
Oratio aufpicalis, in qua adstrutus Hebraeum linguam esse prouunciatu suavisiora
eleganter stilesinam cognitu facilissimam etc. Lips. 1628. 8.
Medulla Grammaticae hebreorum Pustorific - Cypriano - Scotiane ibid. 1636. et 1662. 2.
Specimen ad Medullam Grammaticae, seu Dilucidarii Biblici quodam rem Gramma-
ticam ex lib. 1. Molis, cap. 1. refutum etc. Schleusingae 1639. 4.
Clementare Hebraicum ibid. eodem anno. itaec carol. loppi. imbonatus in
Bibliot. Latino-Hebreica. Rom. 1694. fol. p. 397.

Grammatica CHALDÆA,

in

quantum ab Ebræâ differt,

ad Methodum Gram. Ebrææ,

M. MARTINI TROSTII

conformatæ.

A

M. ANDREA MYLIO,

Ebrææ Ling. in Academia Regiom.

Prof. Publ.

DANTISCI,

Typis

RHETIANIS.

Prostant REGIOMONTI apud PETRVM HENDELIVM Bibliop.

M. D C. XXXVII.

VIRIS REVERENDIS, EXCEL-
LENTISSIMO, CLARISSIMIS

Dn. M. LEVINO POUCHENIO, S.S. Theologiæ
in Academiâ Regiomontanâ Prof. Publ. Concionatori
Aulico meritissimo.

Dn. M. URBANO LEPNERO
Dn. M. ISAACO HALBACH à PORTA } Diaconis Vet. op-
Dn. M. MARTINO WOLDERO } pidi vigilansimis.
Dn. M. JOACHIMO BABATIO } Diaconis Cneiphovianis
Dn. GEORGIO COLBIO } vigilansimis.

S. & O.

Generosus pietatis amor alios docuit, benè meritos honorare jam positis aris & statuis, jam carminibus & aliâ ratione. Idem mihi persuasit pietas, ut, quâ ratione possem, me erga vos, Magni Fautores, gratum ostenderem. Agnoscite ergo in hoc scripto, quod vestro nomini consecro, gratum animum, qui, ut ut paria vobis verè reddere non posset, retulisse tamen paria videtur, paria dum referre voluit. Accipite, precor, Vos Sacri codicis Tutores, quod in ejusdem honorem vobis offerunt meæ Musæ: accipite animo amico, neq; me ulteriori favore dignemini.

V. R. E. & C.

addictissimus

M. ANDREAS MYLIUS.



Ad Lectorem.

UT tibi, benevole Lector, meam mentem paucis exponam, scias, me horum præceptorum Chaldæorum, quæ tibi exhibeo, majorem partem ex Gram. Chaldæo-Syra Clariſſ. TROSTII p.m. quam privatim auditoribus suis communicare solebat, desumpsisse; ea tamen, à Syris separasse, disposuisse, iisdemq; alia ex probatissimis autoribus addidisse.

Ne mireris autem, si non omnes dialectos Paraphrastarum hæc Grammatica habeant, quæ tyroni imprimis principalia fundamenta hujus linguae, in quantum ab Ebræa discedunt, ejusdemq; purissimum nitorem ex Daniele & Esra exponit. Spero etiam, quod ita omnia ad Methodum Gram. Ebrææ TROSTII exponant, ut tyro, qui Ebræam hanc Grammaticam legerit, hujus quoque difficultatem (si quæ est) facile superet. Accipe ergo, benevole lector, bono animo, quod meæ Musæ tibi offerunt, & merear veniam, si non omnibus placcam, Vale & fave,

A₂

Ad

• * •

Ad Clarissimum
Dominum M. Andream Mylium
Collegam dilectum.

Quaslibet exoptas mentis conamine Linguae
Volvere, quas sacras Biblia sacra sonant.
Mox Ebrum tractas, mox Müselmannica prodis.
Siccine tam felix. Ti favet exoriens?
Moxq[ue] crepas Syrum, atq[ue] Arabem, mox ultima Chamis
Pignora Linguarum pernice luce beas.
Pergito, sic etenim tua laus accrescit in avum:
Sic te per mundum gloria magna feret.

M. Albertus Linemannus
Mathem. Prof. Publ.

A L I U D.

INeconusa struit sacræ fundamina linguae
MYLIUS ingenii dexteritate proba.
Crede mihi, summâ liber hic donabitur Arâ
Landis, quam semper fax generosa colet.

Debitæ observantiæ & honoris
ergo f.

M. Wilhelmus Wißens-
dorf.

C U M

CUM D E O!

LIBER PRIMUS

De

Etymologia.

CAPUT I.

De Literis.

I. Grammaticæ Chaldaicæ partes es-
senciales duæ sunt: *Etymologia*,
quæ vocem in se considerat: *Syntaxis*,
quæ vocem considerat in ordine ad com- [i. & seqq.]
positionem.

Numerus margi-
nalis notat, qui-
bus pag. Gram:
Ebrææ TROSTIS
hæc præcepta
Chaldeæ respon-
deant.

II. Circa vocem in se consideratam ob-
servanda veniunt *Vocis constitutio* & *consti-*
tutæ affectio. Illa absolvitur considerati-
one partium; tum *indivisibilium*, quæ sunt
Consonæ motæ & Vocales moventes: tum
divisibilium, ut sunt Syllabæ.

III. Idem Ebræis & Chaldæis hodiè
Character est, quorum Scripturam olim
distinctam fuisse alii probant.

IV. Hic, ergo reliquis misfis, notanda

A 3

(i.) Lite-

(1.) *Literarum transmutatio Chaldæis usitata*, cuius beneficio maxima pars distinctionum Ebraicarum transit in usum Chaldæorum, certâ tamen, ut plurimum vocalium commutatione concurrente.

Ita literæ **אֵין** sàpè inter se permutan-
tur sic ב transfit in פ' ר in ז' ט in ז' י' ס in ז' נ in ז' כ in ק' ח in ז' מ' ר in ז' ל' ק' ח in ק' ע in ט' ו in ע' ו in ס' ו in ט' ו in א' ש in ט' ת' ס in ט' ו.

(2.) Literarum metathesis, sic ex Ebr. שָׁעַר fit Chald. שְׁבֵר porta.

(3.) *Apocope*, sic ex בֵּית ex domus.

CAPUT II.

De Syllaba.

[5.] I. Syllabæ nihil ferè peculiare, nisi in
Scheva & Dages.

II. Schœva apud Chaldaeos etiam post
vocalem longam accentu tonico non ful-
tam saepe quiescens est, ut נְהַנָּה postu-
latum Dan: 4. v. 14. Hinc Kametz & Pa-
tach

Cap. II.

CHALDA. LIB. I.

3.

tach ante Scheva interdum promiscua sunt. *Vt* נְהַבָּא & נְהַבָּנִים habitantes.

III. Pro Scheva composito sub & ponitur etiam nonnunquam (...) Syrorum more, *ut* סְרִירָה Dan: 3. v. 22.

IV. *Dages forte Chaldæi*

[12.]

(1.) Sæpius omittunt sine indicio etiam & compensatione, quod etiam apud Ebræos observatur.

(2.) Nonnunquam in Nun Schevatum resolvunt, *ut*; פְּנַעַם pro פְּנַעַת cognitio.

V. Adde & hoc, quod Mappic, literas quiescentes, anomaliam Syllabæ compositæ induentes, è quiete educens, Chaldæi tantum literæ n inscribant: & quidem post (.) designat pronomen masc. gen. post (-) fæm: gen. usitatisimè, *vide infra de pronom.*

CAPUT III.

De Vociis Affectionibus. [14. & seqq.]

I. Absolutis partibus Scripturæ Chaldaicæ; sequitur totum considerandum, quod est vox.

II. Cir-

II. Circa hanc duo considerabimus 1. *Affectionem*, 2. *distributionem*. Illa complectitur *Accentum & Notationem*.

III. *Accentus* hic iidem sunt, qui apud Ebræos, easdem etiam habent leges; nisi quod metheg non ita strictè usurpatur, ut Ebraicè.

[18.]

IV. *Notatio vocis cuiusvis & Speciem & Figuram* indagat.

V. *Species* aliam dicit primitivam literis radicalibus constantem, ut גָּלַל devolvit; aliam derivativam, ut מְגֻלָּה volumen.

ANNOTATIONES.

- [18.] 1. Conveniunt Chaldaeum cum Ebraeis literis radicalibus & servilibus, nisi quod suum ψ inter radicales referant: ר autem inter serviles.
- [19.] 2. Literæ serviles usitatisimè retinent Scheva, aut etiam vocalem suam parvam, quando secunda rad: abjicitur: ut בְּרוֹר habitatio, תְּרוֹק à radice פִּי pro פִּי comminui.
- [20.] 3. Literæ serviles ה & נ, foem. genus formant, ut בְּקָנָת precepit sc. mulier בְּקָרָא preceperrunt sc. mulieres פְּלַכְוֹתָא regnum.

VI. *Figura vocum simplicitatem & compositi-*

positionem notat: ita compositum est
senatores Dan: 3, 2. ex אָרוֹן מְגִנּוּבָה magnificus & נָשָׁר decernens.

CAPUT IV.

De Verbo in genere.

I. Post Voci affectionem, requiritur ejusdem distributio, quā imprimis dispe-
scitur in Declinabilem & Indeclinabilem.
Illa per genera, Numeros, Conjugatio-
nes, personas & tempora, variatur, ob-
servatā nonnunquam Ebræorum ratione,
ut Verbum, Nomen, Pronomen.

[19.]

II. Circa Verbum in genere quædam
ratione temporis, quædam ratione personæ
consideranda sunt.

[21. 22.]

III. Apud Chaldæos tertia fœm: præ-
teriti ob gutturalem vel נ definit etiam
in geminum (ננ) vel (ננ) ut: נאָמְרָת Elo-
cutus est Dan: 3. v. II.

IV. Tertia pluralis præteriti habet ge-
nus distinctum.

V. Vau servile afformativum plural.
num. est, quod quiescit Præcedente Cho-
B lem,

lem, quando tertia rād: נ vel נ abjicitur: ut וּבָשׁ petierunt Dan: 2. v. 13. Movetur autem hoc Vau præcedente Jōd radicali ut תְּעַרֵּי amoerunt Dan: 5. v. 20.

VI. *Imperfectum* exprimitur per part. præsens & verbum substantivum בָּרָה quod tamen usitatisimè præcedit ut Dan: 5. v. 19. יְמֻנָּה תִּתְּזַעֲנָה tremebant.

VII. *Præteritum perfectum* Chaldæi etiam exprimunt per participium verbo substantivo junctum, ut Dan: 2. v. 31. קָרָה הִנִּית vidisti.

VIII. Cæterum eadem apud Chald. tempora sunt, quæ apud Ebræos, nisi quod particip. Pahul nominent Pebil.

[23.]

De Futuro primo.

IX. Notandum quod accentus ad affectivas apud Chaldæos non transeat, ut אֶמְרָיו dicite Dan: 2. v. 9.

[24. & seqq.]

De Futuro secundo.

X. *Futurum secundum*, formatur hic etiam ab Imperativo per אִתָּן: observandum tamen est, quod Chaldæi in tertiiis perso-

personis nunc more Ebræorum Jod, nunc
more Syrorum Nun adhibeant.

XI. Chaldæi in Conjugatione tertia
frequentissimè retinent Characteristicam
conjugationis: *ut מְבָרֵךְ transferens*
Dan: 2. v. 21.

XII. Præter *Nun paragogicum* quod [27.]
frequens, hic insuper est *¶ Paragogicum*
ut אַפְקָרֶת pro אַפְקָרֶת.

XIII. Futurum secundum non con-
vertitur in præteritum, ut apud Ebræos.

De Infinitivo.

[28.]

XIV. *Tempus infinitum* formatur à
præterito, cui Chaldæi *נ* in prima acti-
va præponunt, cui usitatisime *ל* etiam
præfigunt: *ut לְמַפְקֵר mandare.*

In prima passiva & reliquis conjugati-
onibus, in fine addunt *¶* vel *נ* præce-
dente gemino Kametz: *ut נְאַתְפָּקֵר man-
dari.*

De Passivo in genere.

XV. Chaldæi activo Syllabam *הַת*
ad *הַת* præponunt, *ut אַתְפָּקֵד ex activo*
פָּקֵד.

B 2

XVI.

XVI. Litera \aleph syllabæ characteristicae \aleph primæ radicali $\aleph \aleph \aleph$; postponitur & post \aleph mutatur in \aleph post \aleph in \aleph ut $\aleph\aleph\aleph\aleph$. Inventus est $\aleph\aleph\aleph\aleph$ reservatus est.

Chaldæi literam \aleph syllabæ \aleph in istis verbis quæ secundam rad. Vau abjiciunt geminant per Dages forte ut $\aleph\aleph\aleph$ *Incrustata fuit*. Desinunt hæc verba in (.) non raro tamen in Chirek longum, Syrorum more. vide Gram. Dieu. p. 294. De Syncopa lit: \aleph syllabæ \aleph Talmudica vid. Buxt. Gram. Chald. p. 64.

XVII. Significandi ratio, ut apud Ebraeos nunc passiva ab alio, nunc reciproca.

CAPUT V.

[30.]

De Verbo in specie.

*Verbum vel est perfectum vel Imperf-
etum.*

Conjugationes perfectas vide tabellâ interjectâ, sequuntur earundem annotationes.

CONJV-

TYPUS CONJUGATIONUM CHALDÆARUM.

pag. 8.

CONJUGATIO PRIMA
ACTIVA PEAL.

ANNOTATIONES

Ad Præteritum.

[31.]

1. Prima rad. habet (.) simplex, vel etiam compositum si sit Gutturalis. Secunda assumit (.) vel etiam (..) שָׁלֵט dominatus est: Non nunquam Chirek ut יְכַל potuit Dan: 6, 21. rarissimè Cholem ut פְּקֹד.
2. Tertia fœm. præt. sub prima rad: habet (.) etiam ut בְּטִלָּת cessavit Esr: 4. v. 24. Speciale est סְלִקָּת ascendit Dan: 7, 8.
3. Terminatio תִּ in פְּקֹדֶת de utroque genere accipi potest.
4. Verbum שְׁתִּי occurrit cum Prosthefi lit. נְ ut אֲשֻׁתָו bibebant Dan: 5. v. 3.
5. נְפָלָה ceciderunt Dan: 7. v. 20. גְּפָרָה egressi sunt Dan: 5. v. 5. vitiose punctata pro גְּפָרָה vide Gram: Dieu: p. 193.

Ad Futurum I.

1. Secunda rad. usitatissimè assumit (.) vel etiam (..) secundâ vel tertîâ Gutturali: Alias etiam (..) habet ut אֲזִיל fac עֲבִיד fac ito, quæ terminatio etiam in Chirek transit אֲזִיל עֲבִיד.
2. Prima radicalis כְּרִא in his verbis abjicitur:
1. זְלִם Zalmuticè pro אֲזִיל ito

1. 3.

2. 2.

2. פָּקַד *exit à* בְּקָדֵן
 3. רָצַח *scito à* רִצְעָנָה
 4. יָתַב *à* תְּבָאֵן *sedit*
 5. כָּבֵד *da à* כְּבָבָה & que alia in Targum et-
iam occurunt.

3. Verbum שׂוֹם *ponere* desinit hie in vocalem
 tertiam Efr: 4. v. 21. שִׁמְעָן *ponitur.*

Ad Futurum II.

Futurum secundum retinet vocalem fut. 1. ultimæ Syllabæ, ut יָקָרְבָּן יָפָקַד. Unum præter morem in Chirek desinit יָקָרְבָּן Dan. 2, 16.

[32.]

Ad Infinitivum.

1. Secunda habet (...) aliæ etiam in Targum & Talmudicorum terminationes occurruunt. Vide Buxt. Gram. Chald.
 2. מ formativa litera communiter cum Chirec est, ante gutturalem autem cum (...).
 3. מ Characteristicum in his verbis abjicitur נְחִיָּה esse, & cum Dages in prima לְבִנְיָה adificare.
 4. Infinitivus non habet vim Infiniti nisi præposito ל Confer l. 2 c. 4.

[33.]

Ad Participium Præsens.

1. Prima rad. habet (...) secunda (...) נְגִיבָה respondens Dan: 2, 5.

2. Frequen-

2. Frequenter etiam in Chirec desinit *ut זָכַל potens Dan: 3. v. 17.* & si ultima fuerit gutturalis aut resch pro zere est patach.
3. Etiam prima cum (.) ante (,) est, *ut Dan: 2. v. 5. אֵין יְהוָה iens.*

Ad Participium Pehil.

1. Prima rad. habet (.) secunda habet vocalem tertiam: *ut פְּקֻדָּה*.
2. Participium hoc Chaldæi flectunt per personas genera & numeros, *ut יְהִוָּה dati Esr: 5. v. 14. נְטוּלָת sublata Dan: 7. v. 4.* Et huc refert illud *שְׁמַרְתָּ positus est Dan: 6. v. 17. Bux: in Gram: Chald. p. 148.*

CONJUGATIO PRIMA PASSIVA ITHPEAL

Ad Præteritum.

1. Terminations sunt (.) Chirec, & (-).
2. *אֲחַתְּעַקֵּי eradicata sunt Dan: 7. v. 8. vitiosè punctatum pro אֲחַתְּעַקֵּי.*

Ad Futurum primum.

Grammatici notant & cum (.) ad differentiam præteriti, sed in usu etiam esse (.) vide Bux: Gram: p. 70. & Dieu: in sua Gram: p. 214. sub & ponit (.),

[34.]

Ad Fu-

Ad futurum secundum.

Admittit terminationes ut ipsum præteritum (.)
 (.) (.) ut יתִהְבּ dabitur Dan: 4. v. 13. sic
 תַּשְׁתַּכְּבָה relinquetur. Dan: 2. v. 44.

[35.]

CONJUGATIO SECUNDÆ
 ACTIVA PAEL,
 PASSIVA ITHPAEL.

ANNOTATIONES.

1. Prima rad. & in activo & in passivo ubique habet (.) secunda verò in actiyo, in tempore finito habet vocalem secundam: In passiva primam.
2. Occurrit hic etiam terminatio Chirec ut קֶל occidit Dan: 3. v. 22. Et ejecto Dages בְּרֵךְ benedixit Dan: 2. v. 19. Item (.) loco dages וְשִׁירֵב eripuit.
3. Ex Ebraismo est illud מִתְגַּדֵּל explicatum.
4. Ad hanc conjugationem reducuntur verba quæ ex quatuor & quinque etiam literis, vel per se primis, vel geminatis constant. וְשִׁיחַל immutavit בְּלִבְלִיל confudit.
5. Significatio ejus coincidit cum significatione conjugationis secundæ Ebr. neutra tamen etiam hic comprehenduntur.

CONJV-

CONJUGATIO TERTIA
APHEL.

[37.]

ANNOTATIONES.

1. Chaldaei Ebræorum characterem ה retinent (vel etiam נ assumunt) cum patach ut נְפָקֵר.
2. Secunda rad. habet (נ) vel (נְ) ut *proclamarunt Dan: 5. v: 29.*
3. Apud Chaldæos prima præteriti verbi irregulariter definit in geminum (נ) *Dan: 2. v. 25.*
4. Verbum נִיְתַּחֲדַח medium radicalem hic abjicit *Dan: 5. v. 10. מְחַדֵּחַ vivificans.*
5. Verbum נִימֵן literam characteristicam Ebræorum ה retinet, ut *Dan: 6. v. 24.*

CONJUGATIO TERTIA
Passiva.

1. Daniel & Efras formam Ebræorum Hophal ex parte retinent *vid. Buxt: Gram: p. 92. At Dieu in Gram: p. 236.* peculiarem hic etiam Conjugationem Passivam constituit, quam *Itaphal* vocat.
2. Irregularia sunt נִיְתַּחֲדַח adducti sunt *Dan: 3, 13.*
נִימֵן *Dan: 6. v. 17.*

CAPUT VI.

[39.]

De literarum radicalium abjectione
& mutatione.

Fuerunt Verba perfecta; sequuntur
Verba quæ anomaliam quandam admittunt,
in prima (בְּ) secunda (וְ) tertia
(וְ) simili) vel tertia (וְ) radicali.

Regula Prima.

De prima radicali Aleph, cuius anomalia et si cum prima Jod creberrimè permisceatur, tamen ordinis causa, anomalies has ordine proponemus.

Itaque.

Prima rad. נָ accipiens (.) quiescens
in Conjugatione I. activa, quiescit præcedente (.) ut יַאֲבֹד peribunt Jer: 10, II.
At in Aphel mutatur נ in vau quiescens:
ut תְּהִזֵּר perdes Dan: 2. v. 24. וְרוּבָד perditum est in Hophal Dan: 7. v. II.

ANNOTATIO.

Verbum נְאַתֵּן venit & מְנֻעֵן mutant I. rad. in
Aphel apud Syros in Jod mobile: Sic &
Chald: dicit בְּוֹתִין adduxerunt Dan: 5. v. 5.
At מְנֻעֵן cum Jod quiescente: ut מְהִיקָּן fi-
delis Dan: 2. v. 45.

Regu-

Regula Secunda.

Prima rad. Jod, quæ in præcedentis præformativæ vocali conjugat: i. activæ quiescit, in Aphel mutatur in Vau quiescens præcedente Cholem: *ut יָלַד peperit*, habet *in futuro* *יָלַד* *In Aphel אָזְלָד*.

ANNOTATIONES.

1. Analogiam horum verborum in Niphal, Piel & Pual asserit *Dieu in Gram: sua p. 282. 283.* quandam tamen irregularitatem harum conjugationum proponit *Buxt: in Gram: sua p. 133. 134.*
2. Prima rad. Jod nonnunquam abjicitur & compensatur per Dages forte. Sic à יִתְבּ sedit, est fut. וְתַבּ & תִּתְבּ Dan: 7. v. 26. Sic à יְכַל potuit, est fut. תִּכְלֵל Dan: 5. v. 16. quod Dan: 2, 10. habet יְכַל ex Ebraismo.
3. Jod in Aphel nonnunquam immutatum manet & quiescit in () *ut הַיּוֹלֵל adduxit.* Sic חִיטָב beneficit.

Regula Tertia.

[40. & seqq.]

Prima Rad. Nun abjicitur, ut in Ebraismo, sic à נַפְךּ fit נַפְךּ .

ANNOTATIO.

Multa tamen hic Scheva mutum retinent, ut בְּקַפְקַי exportaverunt. Dan: 5. v. 3.

C 2

Regu-

Regula Quarta.

[43. & seqq.]

Secunda rad. Vau & secunda tertię
similis abjicitur ut in Ebraismo in conju-
gatione 1. & 3.

ANNOTATIONES.

1. Niphal verborum, quæ habent secundam rad.
tertię similem, analogum & perfectum est,
ut וַתְּגַנֵּר trahetur.
2. Verba secundam radicalem geminantia, ha-
bent (נ) in præterito ad differentiam verbo-
rum quiescentium secunda radicali Vau, quæ
habent (ו) habent tamen etiam (ו) *ut וַיְמִextulit Dan: s. v. 20.* Hoc (ו) præteriti ma-
net etiam in fut. verbi *וַיָּקֹר ivit*, quod in fut.
habet *וַיָּקֹר proficietur Efr: s. v. 5.*
3. Niphal verborum quiescentium secunda Vau,
desinit in (ו) apud Ebræos autem termina-
tio Cholem est, *ut קָטָן.*
4. In Participio præsenti media rad. Vau muta-
tur in נ ut נָאָר surgens. Hoc נ posteri-
ores paraphrastæ in verbis etiam, quorum
media rad. tertię similis adhibuerunt. *vid.*
Gram: Dian p. 250. Mutatur hoc נ in gen.
fœm. & num. plur. in Jod, *ut קָוְמִין יְהִוְמִין קָוְמִים.* Interdum tamen etiam apud Daniel-
lem in plurali manet *ut נָאָר assistentes Dan. 7. v. 16.*
5. Peculiare est præsertim Chaldæis, quod defi-
cientem secundam compensent per dages, in
prima

prima non in tertia, quotiescumq; præfigitur character temporis ut Infiniti פְּתַת Future יְמִין.

6. Forma Paël & Ethpaël modo per Jod mobile DagesSatur *ut קָרְבָּן confirmavit* אֶתְקָרְבָּנִים confirmatus fuit, modo formam habent ex ultimâ geminatâ, *ut מְרוֹמָם exaltans Dan:* 4. v. 34. quæ vero hic in medio Vau radicale habent, ea omnino ad verba perfecta pertinent, *ut בְּנֵן respxit Deut: 2. v. 3.*

[46. 47.]

Regula Quinta.

Tertiam radicalem נ Ebr. mutant [48. & seqq.] usitatissem in נ ut בְּנֵא adivicavit: quo etiam reducuntur reliquæ terminations in hoc ordine נְלִי' גְּלִי' גְּלִי' גְּלִי' quæ terminations omnes eadem forma conjugantur, & facile inter se commutantur.

ANNOTATIONES.

1. נ præteriti conjugationis I. activæ in reliquarum conjugationum præterito mutatur in Jod quiescens in omnibus personis, exceptâ tertia fœmininâ, in qua Jod movetur: נ in Niphal אֲנִי in fœm. סְמִילָה &c. Similiter Jod radicale conjugationis I. activæ in istis personis quiescit.
2. Tertia rad. נ in terzia fœm. Sing. præteriti Peal abjicitur & definit in (-) & (-) ut תְּבִרְתָּךְ

- Esr: 5, 5.* Sic etiam הָנַת occurrit. Singularē est מְלֹאת implevit *Dan: 2. v. 35.*
3. In secunda & prima persona utriusque numeri præteriti Peal נ mutatur in Jod, quod in prima persona utriusque numeri & secunda plurali quiescit ל, & in secunda singulari tantum legitur *ut* בְּוִית fūisti *fui*.
 4. Et sic radicale נ in certis aliis formationibus mutatur in Jod, quod perpetuò fit in particípio gen. fœm. *ut* גְּלִיאָה à masc. גְּלִיאָה à masc. רְמֵאָה Sic in Infinit. *Dan: 2, 10.* לְמַחְנוֹאָה indicare.
 5. Finita נ in Infinitivo conjugationis 1. activæ desinat in („) *ut* לְמַבְעַת *Dan: 2. v. 18.* querere.
 6. נ radicale finale in medio mobile abjicitur, *ut* אֲתָרָה venerunt *Esr: 4. v. 12.* Sic & Jod radicale ante Jod (& Vau futuri primi) servile excidit. *Vt* in Imper. גְּלִי in plur. גְּלִי & in fut. אֲגָלִי in 2. perf. sing. Fœm. תְּגִלִּין Manet hoc נ in טְמֵאָה impurum esse.

CAPUT VII.

[53. & seqq.] De generali punctorum mutatione.

Sequitur doctrina de generali punctorum mutatione ut ductum Clar. Trostii p.m. in

in Gram: Ebræa sequamur, qui, cum hæc doctrina partibus declinabilibus imprimis inseriat, eandem iis immiscere voluit. Et consultius putavit synopticè eam totam memoria etiam causâ, ob oculos ponere, quam eandem per totam Grammaticam diffundere, Id, quod generale est, sæpius repeteret, contra illud, quod verè dicitur:

Generalia generaliter & semel, Specialia specialiter & sæpius dicenda esse.

Notandum itaque, ut rem paucis comprehendamus:

1. Pro terminali punto (.) substitutitur (-) si sequatur ח' ש' ר' ut הָזֶה notum fecit pro שְׁנָה Dan: 2. v. 15.

2. Zere & Chirec alternant ut זֵה יֵד [54.] descendens Dan: 4. v. 10. pro זֵה יֵד.

3. Cholem Ebræorum Chaldæi usitatisimè mutant in (.) longum. Sic Ebræus dicit יְהֹוָה Chaldæus dicit יהוָה.

4. Zere, Patach & Kametz ultimæ syllabæ mutatur in (.) quando sequens litera movetur vel vocalem accipit: ut פָּקָר visitavit פָּקָנָת foem. g. sic נִשְׁאָן Astrologus in plur. נִשְׁאָנִים Dieu in Gram. gen. p. 204. de hac re ita loquitur: Quotiescun-

escunque tertia rad. vocalem accipit, tum secundæ radicalis vocalis, quæcunque ea tandem sit mutatur in Scheva.

[74. 75.]

5. Et hic accentus vocalis mutationem inducit. Sic *Jerem: 10. v. II.* אָכְרִי peribunt, ubi (-) ob accentum retrahitum reddit: quamvis non mutetur rursum in (.) Ebræorum more.

[76.]

CAPUT VIII.

De Nominis.

Post Verbum sequitur *Nomen*, pars declinabilis, ubi tria potissimum consideranda.

1. Forma Nominis. 2. Genus. 3. Declinatio.

I. De Formis Nominum.

Sunt & hic nomina vel *nuda* vel *aucta*, literâ scil: servili ut in aliis linguis.

Nominibus hisce tam nudis quam auctis Chaldæi in fine sæpiissime apponunt & emphaticum præcedente (.) ut נַעֲמָן tempus, cuius absolutum est נַעֲמֵן At fusius de hoc vide *Buxt: Gram: Chald:* p. 20, 28. Herm.

¶ Herm: Nicolai in Idea Aramearum linguarum p. 23.

2. De genere & motione.

Cognoscitur Genus.

[78.79.]

1. *Significatione*, ut in cæteris linguis.
2. *Terminatione*: nimirum i. quæ in ✘ vel ה̄ desinunt præcunte (ר) una cum accentu, fœminina sunt, Ut בְּרִיךְ verbum Dan: 2. v. 15. & מְלֹה ibidem vers. 20. נָבִיאַת Prophetia. 2. desinentia in ה̄ (& ab his per Apocopen facta) in Chirec magnum vel Vau Schurec מלְכַת regnum Dan: 4. v. 23. קָנֵלִי sterquilinium Dan: 2. v. 5.

Huc quæ non quadrant, pro Masculinis potissimum reputabis: diligenter etiam cavendum, ne ✘ emphaticum cum terminatione fœm. confundatur.

3. *Constructione*, ex adjecto verbo, Adjectivo vel Pronomine.

3. De Declinatione.

[80.]

1. Duplex hic occurrit Declinatio i. Masculinorum, 2. Fœmininorum, quarum casus, ut apud Ebr. certis particulis indicatur Genitiv. lit: נְ Dativ. לְ Accus. D partic.

partic. נִי vel etiam נַי Ablat. partic. נָנִי
Nominat. & Vocab. absolute ponuntur.

[81.]

[22]

Declinatio Prima.

2. Duo hic potissimum notari possunt, Numerus & Casus.
3. Numerus dualis hic ratiōnē, ut נְנִי manus.
4. Numeri pluralis hic duplex occurrit terminatio una simplex altera emphatica. Simplex definit in (גּ) ut מלכִין reges Dan: 2. v. 21. Occurrit tamen etiam מלכִים ex Ebraismo Efr: 4. v. 13.
5. Finita Jod, mutant Jod in נ & (-) in (-) ut בְּשֻׁר plur. בְּשֻׁרָאֵן Chaldae Dan: 3. v. 8.
6. Participia finita נ numerum pluralement formant per (לְ) ut נְבִזְבִּים videntes Dan: 3. v. 27.
7. Forma Emphatica communiter definit in (אֶ) sive Nun (scil: formæ simplificis) abjicitur & Jod dagesatur. Sic ex גְּדֹלָה fit אֲלֹהִים Dii. Occurrit tamen etiam Emphaticus pluralis Syrorum more formatus in (אֶ..) ut בְּשֻׁרִיאָה Dan: 2. v. 5.

Decli-

Declinatio Secunda.

[83.]

8. Est hic etiam duplex pluralis terminatio, absoluta quæ desinit in י, & formatur à singulari ubi scil: terminaciones ת vel ת adsunt, mutantur in ת ut נְפָשָׁן 'נְפָשָׁא' מֶלֶכְךָן 'מֶלֶכְךָ' מִלְכּוֹת.

9. Emphatica terminatio formatur à præcedente simplici, Nun in ת mutato & addito נ emphatico ut נְבָשָׁתָא. Sed אֵב Pater נ ש nomen in plur. assumunt ה ut שְׁמַחְתָּא שְׁמַחְתָּן אֲבָהָתָא אֲבָהָתָן Patres, nomina.

10. Vau afformativum in sing. quietens in plurali movetur præcedente (;) ut exemplo superiori מִלְלֹות pateat.

ANNOTATIONES

1. Nomina propria, Metallorum, liquorum, & tatum & alia quædam sunt singularia tantum.

2. Plurale tantum בְּנִין filii &c.

3. Quædam masculina formant numerum plur. ex declinatione secunda & è contrario: ita tamen ut natura & constructione vel masculina vel foeminina maneant ut אֵב pater, plur. אֲבָהָתָא patres, sic & שְׁמַחְתָּא nomina אֲסִיאָ פְּחוֹתָא, leo in plurali dux in pl. פְּחוֹתָא אֲרִינְתָּא plur. אֲסִונְתָּא. Et è contrario וְלָא verbum plural. אֲסִונְתָּא [medicus in plural. בְּלִין verba סֻעָרְתָּא hordeum plural.

[82.83.]

D 2

שְׁמַרְן

תְּאֵנָא חַטָּא 'חַטָּא' tritum plur. סְפִירִין plur. si-
fius plur. & si quæ alia.

4. Quædam nomina & plur. masc. & fœ-
mininum habent, quæ multiplicia
sunt, & usu addiscenda.

CAPUT IX.

[84.]

De Pronomine.

I. Pronomina sunt vel *separata* seu
integra vel *conjuncta*.

II. Integra pronomina genere &
numero distincta.

		<i>Pluralia</i>		<i>Singularia</i>	
		<i>Suffixa</i>	<i>Integra</i>	<i>Suffixa</i>	<i>Integra</i>
1. Com.		אֲנָכָא בְּחַקָּא אֲנָן נָנָן	אֲנָכָא בְּחַקָּא אֲנָן נָנָן	אֲנָה נָה	Ego נָה
2. { Ma. Fœ.	Ma.	כָּוֹן	אֲתָה נָה	תָּתָּה	Tu נָה
	Fœ.	כָּנָן	אֲתָה נָה	תָּתָּה	תָּתָּה
3. { Ma. Fœ.	Ma.	הַפְּנִין אֲבָנָן הַפְּנִין	הַפְּנִין אֲבָנָן הַפְּנִין	הַיְהָה Ipse נָה	hōy Ipse נָה
	Fœ.	הַנְּגָן אֲבָנָן	הַנְּגָן אֲבָנָן	הַאֲבָנָה Ipsa נָה	hāvanah Ipsa נָה

III. Pronomina demonstrativa alia
sunt genere & numero defectiva.

Singu-

Singularia tantum.

M. g. **אֵין** **הַז** *bic, is & compositum quisnam.*

F. g. **הָז** **הַזְּנָה** **הַזְּנָה** *hæc, ea: hinc tamen etiam pluralis **הַזְּנִים** hæ, iste.*

C. g. **הַזֶּן** *iste, ista.*

Pluralia tantum.

אֵינוֹן **אֵילָן** **אֵילָן** *illi, illæ, illa. Utuntur Chaldaei etiam **אֵל** & **אֵלָק** sed masc gen. tantum, illi.*

IV. *Pronomen Interrogativum est vel personæ vel rei. Illud est **הַז** hoc est **מֵה** Hæc tamen Pronomina relativæ sæpè absolutè sumuntur extra interrogacionem. Sic Dan: 3. v. 6. **זֶה** **זֶה** **זֶה** & qui non prociderit.*

[ss.]

V. *Pronomen relativum utriusque generis & numeri est **זֶה** qui, quæ, quod, qui, quæ, qua.*

VI. *Pronomina conjuncta sunt vel præfixa vel affixa. De his lib. 2. hæc sunt **ז** & **ה** **וְ** **וְ** **וְ** hic ipse **זֶה** **זֶה** illa ipsa, uti Ehr. **סְחִירָא** **סְחִירָא**.*

CAPUT X.

[86.]

De Particulis.

Post declinabilem vocem requiri-
tur indeclinabilis, ut Adverbium, Præpo-
sitio, Conjunction, Interjectio. Vocan-
tur particulæ, quas fusè recenset Buxt:
in Gram: sua: Tyro autem usu satis
feliciter addiscet.



LIBER

LIBER SECUNDUS

De

Syntaxi.

[89.]

CAPUT I.

De Syntaxi Rectionis.

I. SYntaxis altera pars Grammaticæ,
est Nominis, Pronominis, vel Affixo-
rum, Verbi & Particularum.

II. Substantivum absolutum & em-
phaticum regit alterum in genitivo casu,
cui nonnunquam præponitur particula-
רַי absque ulla vocis præcedentis mu-
tatione: at si illæ particulæ omittuntur
præcedenti voci quædam mutatio acci-
dit.

III. Kametz finale masc. sing. potest
transire in (-) ut ut aliquando maneat,
ut שְׁלֹמֵן dominatus perpetuitatis
Dan: 4. v. 31. אָסָר מֶלֶךְ edictum Regis
Dan: 6. v. 12.

Masc. pl. mutat (.) in (.) ut (.)
visions capit is mei Dan: 4. v. 10.

Fœm.

Fœm. singulare (אֵן) mutat in (הָ) at terminatio נִזְבַּח abjicit אֵן & vocalem præcedentem ut Daniel: 4. vers. 14 בְּמָלֹיכָה אֲנָשָׁה in regno hominis Plurale vertit | in הָ, retento tamen (.) ut נִזְבְּנָה עַל־יְמִין dies seculi Esr: 4, 15. Fœm. plurale emphaticum (תְּנָשָׁה) construitur itidem abjecto (אֵן) ut remaneat (הָ) sic בְּרִיתָנָה constructè בְּרִיתָה creaturæ.

[97.]

IV. Notandum tamen hic est, formam constructam pro simplice, & simplicem pro constructa sæpe positam esse.

[98.]

CAPUT II.

De Syntaxi Pronominum vel Affixorum.

[99.]

Affixa cum Nominibus

Nomen emphaticum plerunque assumit affixum abjectaq; ubique terminazione אֵן, & simul (.) in plurali masculino secundum subjectum exemplum.

Plur.

Sing.

Perf.	מלכִיאָן	Rex	מלְכָא	C.
1.	מלְבֵי מלְבִיכָן, בְּכָא	מלְבַכָא	מלְכֵי	M.
2.	מלְבִיךָ מלְבִיכָן, בִּיכָי, מלְבִיכָן	מלְבַכָן	מלְכֶךָ מלְבִיכָן	F.
3.	מלְבֹהִי מלְבִהָן	מלְבַהּוֹן	מלְכָה מלְבִהָן	M. F.

	צְדָקַתִּי	צְדָקַתְּנִי	צְדָקַתְּנָא	צְדָקַתִּי	צְדָקַתְּנִי	צְדָקַתְּנָא	C.
Perf. 1.	צְדָקַתְּנִי	צְדָקַתְּנָא	צְדָקַתְּנָא	צְדָקַתְּנִי	צְדָקַתְּנִי	צְדָקַתְּנָא	M.
2.	צְדָקַתְּנוּ	צְדָקַתְּנָוֶן	צְדָקַתְּנָוֶן	צְדָקַתְּנוּ	צְדָקַתְּנוּ	צְדָקַתְּנָוֶן	F.
3.	צְדָקַתְּהוּ	צְדָקַתְּהוֹן	צְדָקַתְּהוֹן	צְדָקַתְּהוּ	צְדָקַתְּהוּ	צְדָקַתְּהוֹן	M.
	צְדָקַתְּהָא	צְדָקַתְּהָן	צְדָקַתְּהָן	צְדָקַתְּהָא	צְדָקַתְּהָא	צְדָקַתְּהָן	F.

ANNOTATIONES.

- I. Affixa singulare numero adjunguntur ה „ & הַ plurali numero אָוְהִי Apponitur tamen affixum ה in utroque numero mediante etiam (-) in his vocibus, ut בְּפֶתַח in ore suo Dan: 7. v. 5. עַל גְּבָה in dorso suo Dan: 7. v. 6. שְׁנִיה dentes ejus Dan: 7. v. 5. וְשְׁפֵרִיה & ungues ejus בְּרֶגֶלִיה pedibus suis Dan: 7, 19.

五

Sig

- Sic etiam הִ rareissimè singulari apponitur
pectus ejus *Dan: 2. v. 32.*
2. Affixa בּוֹן' בּוֹן' formæ constructæ apponuntur, *vide supra fœm. sing: cum affixis.*
 3. Affixum הִ Jod plur. in Vau quiescens mutat, מְלֻפּוּהִ וּ .
 4. Affixum si plurali in יַ. terminato apponatur, Nun multitudinis, ut apud Ebræos מְלֻפּוּהִ in plur. עַלְמָנִי cum affix. sic עַלְמָה in plur. מְלֻבּוּחִן cum affix.
 5. Nomina in plurali contracta, cum affixis contractionem eandem in singulari retinent: ut עַלְמָנִי in plur. עַלְמָה cum affix. Item sic עַלְמָה in plur. מְלֻבּוּחִן cum affix.
 6. Finita (א.) mutant etiam א in Jod: ut מְרִיאָה Dominus Excipe ubi Jod præcesserit ut אֲרִיאָה Leo Item in affixo I. personæ, ut מְרִיאָה Dominus Dominus meus מְרִינָה Dominus noster. Et nonnulla in א ut פְּתִיה latitudo פְּתִיה latitudo ejus.
 7. Tria hæc חֶם אָחָת אָבָת ut Ebraicè, ita hic à communi forma recedunt, & assumunt Vau ante affixa, præterquam in affixo sing. I. pers. ut אָבִי Pater meus אָבּוֹנָה Paternoster לְוַת חָמְדָה ad sacerorum suum.
 8. A forma בִּיתָה dupliciter dicitur בִּיתָה & בִּיתָה .
 9. Vox in Vau & Jod servile desinens nudum assumit affixum ut בְּקָרִיבִי præcipe ipsi Pater ejus.

Affixa

Affixa cum verbis.

[105. 106.]

Specialia hic affixa occurunt 3. pers.
מְנֻה' מְנֻה' מְנֻה' masc. gen. foem. gen.
secundæ personæ קָהּ m. g. קָהּ f. g. primæ
personæ יִ Suffixorum autem ratio in
verbo hæc est, ut breviter rem omnem
exponam.

Præteritum 2. personæ Præteritum 3. personæ

Plur. Sing.

Plur. Sing.

פְּקָרְתִּין	פְּקָרְתִּי	פְּקָרְדִּין	פְּקָרְדִּי	Perf. 3.
פְּקָרְתָּה	פְּקָרְתָּה	פְּקָרְתָּה	פְּקָרְתָּה	
כָּה	תָּה	חָה	חָה	
		הָךְ	הָךְ	2.
		דָּוָךְ	דָּוָךְ	
תָּנוֹן	תָּנוֹן	דָּנוֹן	בָּנוֹן	1.
תָּנוֹן	תָּנוֹן	דָּנוֹן	דָּנוֹן	3.
		הָנוֹכְבָּן	הָנוֹכְבָּן	2.
		דָּנוֹכְבָּן	דָּנוֹכְבָּן	
תָּרְכִּין	תָּרְכִּין	דָּרְכִּין	דָּרְכִּין	1.
		דָּרְכָא	דָּרְכָא	

E 2

Prima

Prima persona Præteriti.

Plural.

Sing.

פְּקָרְנָא			פְּקָרְתִּי		
פְּקָרְנוֹנִי			פְּקָרְתַּנִּי		
Perf.	3.	Perf.	3.	Perf.	2.
נוֹקָן	נוֹקָא	נוֹקָה	נוֹקָה	תְּבֻנָּה	תְּבֻנָּה
נוֹקָן	נוֹקָה	נוֹקָה	נוֹקָה	תְּבֻנָּה	תְּבֻנָּה
נוֹקָן	נוֹקָה	נוֹקָה	נוֹקָה	תְּבֻנָּה	תְּבֻנָּה

ANNOTATIONES.

1. Personæ fœmininæ, quæ raro accipiunt affixa (*sicut nec in masculinis personis semper affixa eliguntur*) sed ipsorum loco integra pronomina, eadem affixionis ratio est, quæ masculinis.
2. In prima plurali pro פְּקָרְנוֹנִי dicitur etiam פְּקָרְחָה & sic consequenter.
3. Imperativus pro () etiam cholem habet, ut קְטוּלֵנִי פְּקָרְכִּי פְּקָרְנָא Item occide me.
- [108.] 4. Ultima vocalis Fut. secundi, quælibet mutatur in () ut יְפָקְרָנָה יְפָקְדָה. Item ante affixa הָכִי & הָכִי in futuro secundo semper assumitur Nun dageslatum præcedente in sing. num. Chirec vel () In plur. numero Nun assformativum abjicitur & compensatur per dages forte: raro autem ante alia affixa assumitur, ut יְפָקְרָבָה præcipiet ei notum facietis mihi Dan: 2. v. 5. Inf.

[110.]

5. Infinitivus quando accipit affixa plerumque

Bachlam literæ præcedere solent, illis enim
mediabitibus ex oratione infinita fit postmo-
dum finita. Mutat autem (...) ultimæ Syl-
labæ in (...) nisi Scheva, sequatur: *וְמִפְקָרָה* . Et forma affixionis hu-
jus temporis infinitivi in Pael & Aphel in
וְתִי desinit.

6. Participia cum affixis formâ non differunt
à nominibus. Artificiosa, autem Syntaxis

affixorum primæ & secundæ personæ cum
participio masculino in utroque numero
occurrit: *ut פְּקָרָנִי* *praecipio ego i.e.*
פְּקָרִיתָנוּ פְּקָרָתְךָ *principis tu i.e.*
פְּקָרִיתָנוּ אַתָּנוּ *principitus vos i.e.*

7. Imperfetta à perfectis multum non discedere
videntur, & ibidem similis penè affigendi
modus observatur *ut לְטַהַר* maledixit ei.

8. In quiescentibus tamen tertia rad. nonnun-
quam ea ipsa radicis lit. redditur mobilis *עֲלֵי*
גָּלוּיָה *revelavit* *sic גָּלוּיָה* *revelavit* ei: hinc
etiam tertia rad. *אָ* nonnunquam mutatur
motionis causa in Jod: nonnunquam au-
tem plane expungitur. Sic in Infinit. Peal
לְמִזְבֵּחַ ad occidendum illum Dan: 3. vers. 19.
בְּנֵה *adificavit illum Efr: s.v. II.*

E 3

Affixa

[112.]

Affixa cum Particulis.

I. Solent etiam *particulae* suffixa accipere modo à nominali minimè absimili: *ut* קָרְבָּן coram me *Dan*: 2. v. 6. לְוַתֵּחַ apud te *Efr*: 4. v. 12. Sic אִיתֹלְחַי est *Dan*: 2. v. 11. &c.

II. Literæ בְּכָל cum suffixis personarum denominatarum in Trostii Gram. Ebr. p. 112. non habent semper (.) Sic dico בְּהָנָן illis in בְּכָנָן in *vobis* in *illis*. Dicitur tamen בְּנָא nobis in *nobis*. &c.

CAPUT III.

[114.]

De Syntaxi Verborum.

I. Ut apud Ebræos, sic apud Chaldæos verbum regit nomen vel mediante particula vel immediate. Ex Ebræorum Syntaxi plura hic accommodari possunt.

II. Notandum est in primis hic Enallagen occurtere ut

I. Præ-

1. Præsentis pro præterito *ut Dan: 3. v. 4.* [122.]
נְגַדֵּל proclaimans i.e. proclamavit.
2. Futuri pro præsente *Dan: 6. v. 19. Tum Rex summā aurorā מִזְרָחֶה surget pro surgens.*
3. Futuri pro præterito *Daniel: 4. v. 31. mens mea ad me יְתַחֲדַח revertetur pro reversa fuit.*
4. Futuri pro Imperativo *Dan: 6. v. 8. Num Rex תְּקִים statues pro sta-tue.*
5. Verbum personale pro impersonali *Dan: 7. v. 13. בְּקָרְבָּוּהִי sisterent eum i.e. sisteretur.*

CAPUT IV.

De Syntaxi Particula-rum. [123.]

I. Et hic particulæ præponuntur non minibus, verbis & aliis particulis, uti apud Ebræos vid. Gram: Ebr: M. Trostj.

II. Impri-

[124. 125.] II. Imprimis hic notandum, quod
 Inf. nudus, ut בָּקָר non usurpetur,
 nisi tantum in ejusdem verbi reduplica-
 tione: alias literas בְּכָלָם communi cum
 Ebræis usu præfixas habet. Præpositio
 autem בְּ assumit sibi לְ ne immediatè
 duo בְּ concurrant ut בְּ ab
 occidendo.



Exercita-

אָנָּה אָנָּה אָנָּה

37.

Exercitatio Grammatica
Linguæ Chaldaicæ
in v. ii. cap. io. Jerem.

] Secundum hoc: ס usurpatur ut
apud Ebraeos, significat secundum. רְנָה
est prono: 3. pers. gen. fœm. l. i. c. 9. m. 3.
h. l. ponitur pro neutro, nam neutra occi-
dentalia solent efferri per fœminina orienta-
lia.

] Dicitote תְּמִרֵּן: est 2. pers. plu. Fut. 2.
Conj. Peal. Sicuti dicitur תְּפִקְרִין ita po-
nendum fuisset תְּמִרֵּן verū ex l. i. c. 6.
reg. 1. ponitur תְּמִרְוִין Nun in fine est
paragogicum l. i. c. 4. m. II. R. est אַמְרָה di-
xit.

] Illis: הֵן est nota Dat. casus l. i. c. 8.
m. 3. הָם est suffixum 3. pers. plu. masc.
gen. l. i. c. 9. m. 2. quod hic præmittit sibi
(.) l. 2. c. 3. de affixis particularum.

] Dii: Plur. emphaticus declin. l. i. i.
c. 8. de declinatione m. 7. Sing. est אֱלֹהִים
Deus.

] Qui: Pronomen relat. loco אֲשֶׁר l. i.
c. 9. m. 5.

] Cœlos: Plurr. empha. decli. l. i. i. c. 8.
de declinatione m. 7.

F

וְאַרְקָן

אָרְקַת] Et terram: Ebræus dicit אָרְקַת hinc Chaldaeus habet suum אָרְקַת mutato ו in p. l. i. c. i. m. 4. alias etiam mutatur in ו עֵד אָרְקַת Huic nomini sing. præfigitur Vau copulativum.

לֹא] Non: Est Adverbium negandi, ex Ebræo אֲלֹא mutato Cholem in (ו) longum l. i. c. 7. m. 3.

עָבֹד] Fecerunt: Est præt. Peal, à Rad. עָבֹד fecit.

אָבֹד] Perituri sunt: Fut. 2. Conj. Peal. Debuisset regulariter scribi יִאָבֹד verum habet Jod præformativum (ו) in quo נ quiescit ex l. i. c. 6. reg. 1. Nun paragogicum in fine abjectum est, quod in fut. 2. frequens quidem est l. i. c. 4. m. 11. sed non perpetuum. Propter retractum accentum redit (ו) sub ב pro (ו) l. i. c. 7. m. 5. Radix est אָבֹד peritt.

מִאֲרֻעָן] De terra: ו est præp. pro (ו) habet (...) propter seq. indagesabilem, ut apud Ebræos.

וּמְנֻ] Et de: Vau copulativum pro (ו) habet schurec Ebræorum more. מ præpositio est, unde particula inseparabilis מ.

תְּחוּת] Sub: Particula separabilis, cui alia parti: מ Ebræorum more præponitur. Vide Gram. Ebr. Trostii p. 127.

אל-

אֶלְעָלָה] Ipsí : Est Prono: demonstrativum, eademque formā Ebræis usitatum.

Ita tyro, si singulis diebus progressus fuerit in analysi, & exempla regulis applicaverit, prævio fideli informatore, illum brevi tempore (cum D E O) sentiet fructum, de quo sibi gratulari possit. Molesta tyroni informatio est, quæ præceptis immoratur. Felicius informat is, qui, ubi generalium præceptorum breuem dederit sensum & delineationem, eadē statim analysi autoris illustrat & residuas regularum exceptiones successivè adjicit.

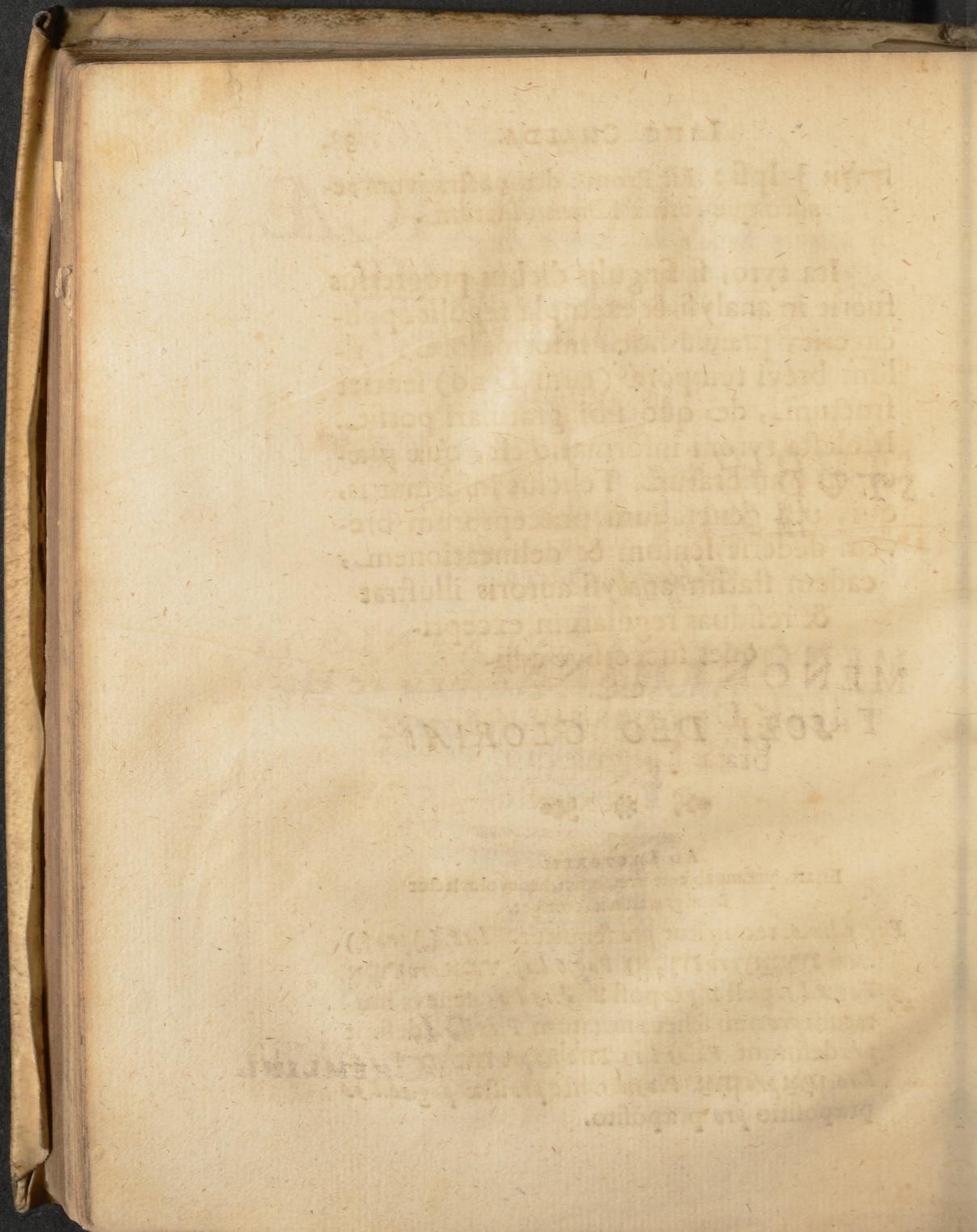
SOLI D E O GLORIA!



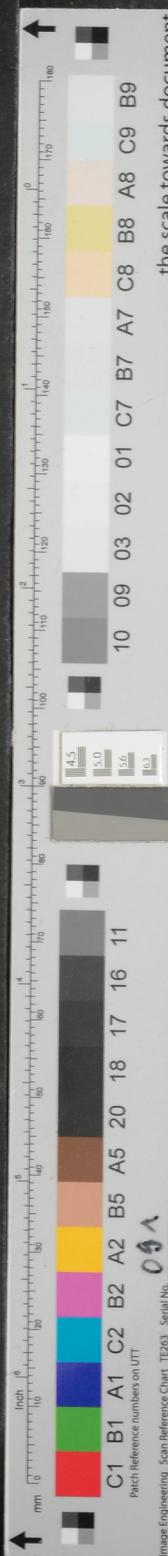
AD LECTOREM.

Errata, quæ me absente irrepserunt, benevolus lector
haud gravatim ita corriget.

Pag. 5. lin. 6. requiritur pro sequitur. l. 18. (.) pro (.)
item וְאַמְרָתָה pro אַמְרָתָה Pag. 6. l. 19. אַמְרִי pro אַמְרִי
Pag. 8. l. 3. post שׁ pro post שׁ P. 15. l. 25. scheva mutatum pro nun scheva notatum P. 18. l. 14. desinit
pro desinunt P. 23. l. 15. פְּלִבּוֹת pro פְּלִלּוֹת P. 24.
l. 16. יְנִחָתָן pro יְנִחָתָן P. 25. l. 5. iste pro istæ pag. 36. l. 5.
præpositio pro præposito.







HALDA. LIB. II.

33.

[110.]

uando accipit affixa plerumque
eræ præcedere solent, illis enim
ex oratione infinita fit postmo-
re. Mutat autem (...) ultimæ Syl-
l.) nisi Scheva, sequatur: *vt*
מִפְרָחָה. Et forma affixionis hu-
s infinitivi in Pael & Aphel in-
-

m affixis formâ non differunt
is. Artificiosa, autem Syntaxis
primæ & secundæ personæ cum
masculino in utroque numero
ut פְּקָדָנִי precipio ego i.e.
פְּקָדִיתָן precipis tu i.e. פְּקָדָתִי
i.e. פְּקָדִין אַתָּה.

perfectis multum non discedere
& ibidem similis penè affigendi
ervatur *ut לְטַהֲרָה* maledixit ei.

tibus tamen tertia rad. nonnun-
sa radicis lit. redditur mobilis *ut*
וְלִיהֵה revelavit ei: hinc
rad. *וְ* nonnunquam mutatur
ausa in Jod: nonnunquam au-
expungitur. Sic in Infinit. Peal
occidendum illum Dan: 3. vers. 19.
avii illum, Efr: 5. v. 11.

E 3

Affixa